

**Dodatok č. 1 k**  
**Vykonávaciemu protokolu o zabezpečení vzdelávacieho podujatia**  
**č. 1/OSOD/2020 uzatvorený na základe Článku III bod 5 Rámcovej dohody**  
**o spolupráci zo dňa 02.09.2019 (ďalej len „Dodatok č. 1“)**

medzi:

**1) Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
zastúpené: Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ  
IČO: 30794536  
DIČ: 2021777780  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0013 6567  
SWIFT(BIC:): SPSRSKBAXXX

(ďalej len „Ústredie PSVaR“)

**a**

**2) Justičná akadémia Slovenskej republiky**

sídlo: Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok  
zastúpená: JUDr. Peter Hulla, riaditeľ  
IČO: 37851624  
DIČ: 2021887967  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0019 4169  
SWIFT(BIC:): SPSRSKBAXXX

(ďalej len „Justičná akadémia“)

(Justičná akadémia a Ústredie PSVaR spolu aj ako „účastníci Dodatku“)

**Preambula**

Dôvodom Dodatku č. 1 Vykonávacieho protokolu o zabezpečení vzdelávacieho podujatia č. 1/OSOD/2020 je rozšírenie možností zabezpečenia vzdelávacích podujatí Justičnou akadémiou ako organizátorom a poskytovateľom o dištančnú formu vzdelávania prostredníctvom online nástrojov.

**Čl. I**

**Predmet Dodatku č. 1**

1. Účastníci Dodatku sa v súlade s ustanovením článku V bodu 3 Vykonávacieho protokolu o zabezpečení vzdelávacieho podujatia č. 1/OSOD/2020 (ďalej len „Protokol“), uzatvorený na základe Článku III odseku 5 Rámcovej dohody o spolupráci uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi Ústredím PSVaR a Justičnou akadémiou zo dňa 02.09.2019, dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 v nasledujúcom znení:

1.1 Článok II. bod 1., 3. a bod 4. Protokolu sa mení tak, že jeho znenie je nasledovné:

*„1. Justičná akadémia sa ako organizátor a poskytovateľ vzdelávacích podujatí zaväzuje zabezpečiť ich plynulý priebeh v školiacom zariadení Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky alebo dištančnou formou vzdelávania prostredníctvom online nástrojov podľa dohody účastníkov dohody a na strane druhej sa Ústredie PSVaR zaväzuje uhradiť Justičnej akadémii sumu špecifikovanú v článku III tohto Protokolu za každé poskytnuté vzdelávacie podujatie, jeho organizáciu a zabezpečenie s ohľadom na formu uskutočneného vzdelávania.*

*3. Každé vzdelávacie podujatie sa uskutoční počas troch dní (nepretržite) v priestoroch Inštitútu vzdelávania Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, Omšenie č. 825, 914 43 Omšenie. V prípade, že nie je možné realizovať vzdelávacie podujatia v uvedených priestoroch, podujatia sa zrealizujú dištančnou formou vzdelávania prostredníctvom online nástrojov.*

*4. Prípadné zmeny v termínoch vzdelávacích podujatí ako aj v forme vzdelávania v roku 2020 si dohodnú a oznámia účastníci Protokolu vopred, najneskôr 10 pracovných dní pred vzdelávacím podujatím. Kontaktnými osobami za Justičnú akadémiu je PhDr. Gabriela Urbanská, email: gabriela.urbanska@justice.sk, tel. 033/8818313 a za Ústredie PSVaR Mgr. Lýdia Jankovičová, email: lydia.jankovicova@upsvr.gov.sk, tel. 02/20455835.“*

1.2 Článok III bod 5 Protokolu sa mení tak, že jeho znenie je nasledovné:

*„5. V záujme rovnomerného rozdelenia nákladov na vzdelávacie podujatie sa Ústredie PSVaR zaväzuje uhradiť náklady súvisiace s lektorským zabezpečením vzdelávacieho podujatia v podobe lektorskej odmeny, cestovného, stravného a ubytovania pre prvého lektora na základe predloženej faktúry, ktorú po skončení vzdelávacieho podujatia zašle Ústrediu PSVaR Justičná akadémia poštou. Lektorská odmena sa stanoví nasledovne: odmena za lektorskú činnosť 50,00 EUR za jednu hodinu, náklady na cestovné, stravné a ubytovanie pre lektora podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, inštrukcie Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky 11/2012 z 29. marca 2012 č. 16127/2012/41-12921 o podmienkach poskytovania stravovacích, ubytovacích a ďalších služieb a preventívnej rehabilitácie sudcov a inštrukcie Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky 19/2017 z 30. mája 2017 č. 45705/2017-120. V prípade, že sa podujatie realizuje v dištančnej forme, náklady na ubytovanie, stravu a cestovné pre prvého lektora, si Justičná akadémia nebude uplatňovať. Celkové náklady na jedného lektora nesmú presiahnuť 1100,00 EUR za jedno vzdelávacie podujatie (jeden termín).“*

## Článok II

### Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma účastníkmi Dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Ostatné ustanovenia Protokolu sú týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté, ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý z účastníkov Protokolu dostane po dvoch vyhotoveniach.
4. Účastníci Dodatku vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že tento Dodatok č. 1 nebol uzatvorený v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť účastníkov Dodatku č. 1 nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jeho podpisu a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa .....

za Ústredie PSVaR

V Pezinku dňa.....

za Justičnú akadémiu

.....  
Ing. Marián Valentovič, MBA  
generálny riaditeľ

.....  
JUDr. Peter Hulla  
riaditeľ